

# CANARIES



NORWICH CITY FOOTBALL CLUB LIMITED

F.A. CUP FOURTH ROUND



## NORWICH CITY versus LUTON TOWN

Saturday, January 24 1976 Kick-Off 3 p.m.





# Norwich City Football Club Ltd

F.A. Cup Semi-Finalists  
1958-59  
Football League Cup  
Winners 1961-62  
Finalists 1972-73, 1974-75  
Second Division Champions  
1971-72  
Promoted to Division One  
1974-75

President  
**James L. Hanly, J.P.**  
Vice-President  
**S. W. Springall**  
Directors  
**Sir Arthur South, J.P.**  
(Chairman)  
**Henry Robinson, F.C.A.**  
(Vice-Chairman)  
**Geoffrey C. Watling**  
**George F. Fish**  
**W. M. Young, O.B.E.**  
**E. A. Burrell**  
**J. S. Murray**

Club Surgeon  
**Norman J. Townsley,**  
**F.R.C.S.**  
Club Medical Officer  
**Dr. A. S. Woolstone**  
Manager  
**John Bond**  
Secretary  
**A. E. Westwood, J.P.**  
Ground  
Carrow Road (Tel. 21514)

## MATCH BALLS

Today's match ball has been donated by:  
F.M.C. Corporation (U.K.)  
Ltd., Holt Road,  
Fakenham.

Recent ball donors:  
**Mr. T. Tucker, New Inn,**  
**Finklegate, Norwich**  
**(Newcastle), Mr. G.**  
**Welsh, Wholesale Fruit**  
**and Vegetable Merchant,**  
**Norwich (West Ham),**  
**Soanes Electrical Rewinds**  
**Ltd., Norwich Road,**  
**Lowestoft (Man. City), A.**  
**King & Sons, Steel**  
**Stockholders Ltd.,**

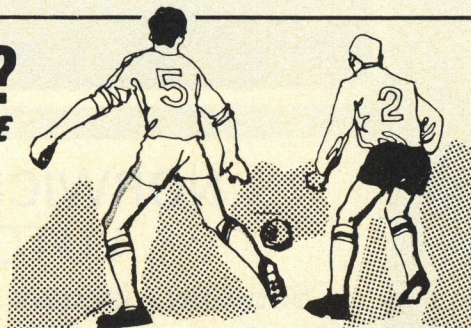
**Bessemer Road, Norwich**  
**(Wolves), British United**  
**Shoe Machinery Company**  
**Ltd., Starling Road,**  
**Norwich (Rochdale), Mr.**  
**V. Searles of Duncan Hall**  
**School, Scratby (Burnley),**  
**"Soccer and the**  
**Spectator" Course held at**  
**Wensum Lodge, Norwich**  
**(Rochdale).**

**COVER PIC:** *Ted MacDougall drops back to help David Stringer in the City penalty area — City v Rochdale.*

## WHERE'S THE BALL?

**BIG CASH PRIZES EVERY WEEK IN THE**

Eastern Daily Press  
Eastern Evening News  
Pink Un



**GOOD AFTERNOON, and welcome to more F.A. Cup action at Carrow Road. I know Luton's visit means "All our Yesterdays" for many of our fans, but I hope we will be looking forward around tea-time today!**

As I said before we eventually disposed of Fourth Division Rochdale, a couple of home draws out of the bag should have prompted real hopes of going through to the Fifth Round at least.

I was pleased with our point-earning performance at Everton last week, and, although we must guard constantly against any complacency, we appear to be pulling clear of the danger zone in the First Division.

It follows, then, that we ought to be in the right frame of mind to meet Luton's challenge today. Despite their financial problems, they have enjoyed a grand run of victories in recent weeks. We can't afford to take them lightly. There were enough lessons in the Rochdale serial to ensure a whole-hearted

# THE JOHN BOND PAGE



approach against Second Division opponents. We became involved in that three-match marathon, with extra time in Lancashire, simply because we neglected our chances in the first place here at Carrow Road.

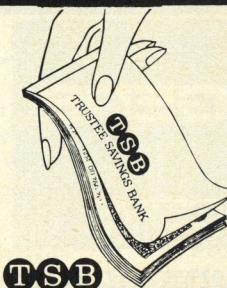
There is always room for some confidence while we keep on creating, but we do need to show more sharpness in the penalty area.

I was delighted a few days ago to meet a group of Norfolk games-masters during a training session at Trowse. Forging better links between this club and local schools is of the greatest importance, and I am sure that our first session will lead to regular and fruitful liaisons.

There is no doubt that clubs such as Norwich City must put more emphasis on finding and grooming young talent of their own. It is in the schools that the potential is first spotted, and we must make use of it.

*John Bond*

**it's time you had your own personal CHEQUE BOOK**



Wouldn't you like a TSB Cheque Account with all the convenience at no cost?

With a minimum £50 in your account, every cheque you draw is free. And that includes regular payments by standing order.

Even if your balance falls below £50, you still pay only 2½p for every cheque.

Ask about a Cheque Account at your nearest TSB. It's a very commonsense service for commonsense people like you.

**TRUSTEE SAVINGS BANK**





# LUTON TOWN

TODAY'S VISITORS



**HATTERS on parade.** Back row (left to right): Alan West, Jimmy Ryan, John Aston, Peter Anderson (now with Anderlecht), Brian Chambers. Third row: Gordon Hindson, Ron Futchner, John Faulkner, Keith Barber, Graham Horn, Stephen Buckley, Paul Price, Reg Game (physiotherapist). Second row: Bobby Thomson, Paul Futchner, Roy McCrohan (chief coach), Harry Haslam (manager), Stephen Litt, Adrian Alston (now with Cardiff). Front row: Peter Spiring, Pasquale Fuccillo, Andy King, Maitland Pollock, John Seasman, Jimmy Husband.

**Keith Barber** (goalkeeper). Signed from Southern League Dunstable and is now first-choice keeper. At under six feet tall and weighing in at under 11 stones, he is small by normal standards for goalkeepers,

but his lack of bulk is certainly no handicap.

**Stephen Buckley** (defender). Tall full-back signed from Burton Albion. His brother Alan is striker at Walsall.

**John Ryan** (defender). Full-back who has interested a number of clubs since joining the Hatters from Fulham. He made 41 appearances for Fulham, and has already made more than six times that for Luton.

**Paul Futchner** (defender). His £100,000 signing from Chester equalled the club record fee paid for Alan West. Made his move in 1974 with brother John.

**John Faulkner** (defender). His rise to fame reads like a story from "Roy of the Rovers". Starred for Sutton in their F.A. Cup duel with Leeds — and was promptly signed by the Yorkshire side. Competition for first-team places at Elland Road was too fierce, however, and he moved south to Luton. Scored his first goal of the season in last week's 3-1 win over Portsmouth.

**Brian Chambers** (midfield). Born in Newcastle, made his League debut for Sunderland and played over 50 games for them. A move to Arsenal saw him make only one appearance for the Gunners before leaving for Luton.

**Andy King** (forward). Local teenager making a big impression up front during Hatters' recent run of victories.

**Alan West** (midfield). Former Burnley star, he became one of the Lancashire club's big-money exports when he joined Luton for £100,000. Skilful and creative.

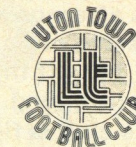
**John Aston** (midfield or forward). Hero of Manchester United's European Cup Final win over

Benfica in 1968. His left-wing runs caused constant problems for the Portuguese side, and despite sparkling performances by Best, Charlton, Kidd and Co., many made Aston the man-of-the-match that memorable night at Wembley. His role at Luton is no less important than it was to Matt Busby's men that night.

**Ron Futchner** (forward). At £25,000 he was the "cheap" part of the deal which brought him and brother Paul from Chester, but this has not prevented him from becoming a Kenilworth Road favourite.

**Jimmy Husband** (forward or midfield). Born in Newcastle, he made his name at Everton, for whom he made over 150 appearances. After his £80,000 move to Luton he was unable to establish himself as a regular first-team player and appeared at Carrow Road in a Combination fixture in September. His close control can still be a match-winning factor, however, he is a player who should not be underestimated.

**Jim Ryan** (forward). Like Aston, he is a former Manchester United player. Has made over 160 appearances for Luton, but has recently been regular choice as substitute.



## TOWN FACTS

**Ground**  
Kenilworth Road.  
**Record attendance**  
30,069 v Blackpool, F.A. Cup 6th Round replay 1959.  
**Honours**  
Division II Runners-Up — 1954-55, 1973-74. Beaten F.A. Cup Finalists — 1959.  
**Top scorer in season**  
Joe Payne, 55, Division III South, 1936-37.  
**Most-capped player**  
George Cummings, 19, Eire.  
**Record transfer fee received**  
£180,000 from Newcastle for Malcolm Macdonald, 1971.  
**Record fee paid**  
£100,000 to Burnley for Alan West, 1973, and to Chester for Paul Futchner, 1974.

## LAST TIME WE MET

Luton Town were at Carrow Road on October 16th, 1971, for a Division Two fixture. It was our promotion season, and we had already drawn 1-1 at Luton in the first game of the campaign, but the visitors that day in October went ahead after 28 minutes through Alan Slough, and it was not until Kenny Foggo's 57th-minute equaliser that we started to put our game together. Foggo hit another in the 76th minute, and Trevor Howard scored a minute from the end to give us a 3-1 victory.

**BUILDERS  
AND  
CONTRACTORS**

**ROGERS**  
**BUILDERS**

**Rogers (Hunstanton) Ltd.**

Valentine Road,  
Hunstanton, Norfolk  
PE 36 5EU

Telephone: 33116  
5 Lines

## FOR THE REPLAY...

... drop into the Post House. Win or lose — it's a good place to celebrate — or commiserate. There's the Yeoman Buttery, serving tasty grills and snacks ... or the attractive Restaurant where you can enjoy a meal in a leisurely fashion. And of course ... the Punch Bar, a relaxing spot to meet your fellow supporters and discuss the match, aided by a glass of whatever takes your fancy.



**Trust Houses Forte**  
the biggest smile in Europe

The Post House, Ipswich Road (A140) Norwich  
Telephone: Norwich 56431



Luton arrive at Carrow Road this afternoon after an impressive run of results — but off the field they are struggling. In fact the club is fighting for its life. With huge debts their recently started lottery and other fund-raising schemes will not help much — but are still essential.

Their plight shows the other side of "life at the top", for there are many clubs in the top two divisions who, while not quite on the breadline, have got to watch the pennies.

The Liverpools and Manchester Uniteds can cruise along, secure in the knowledge that the turnstiles will keep clicking, but for the Chelseas and the Portsmouths a few hundred more — or less — on the gate makes a lot of difference.

And in the lower sections of the League bankruptcy is a constant threat, and cash considerations override all others — witness Fourth Division Rochdale's decision to come here for their F.A. Cup Third Round second replay.

# LIFE AT THE TOP

**MICK DENNIS**  
*Eastern Evening News*

## looks at Division One

Whatever the reason for the crisis — and it's clear that there are not enough teams putting entertainment high enough among their priorities — football is in danger.

A Super League may be around the corner — not because it's necessarily a good idea, but because

there may only be the big clubs left in a few years. Where will players like Kevin Keegan and Alan Taylor learn their skills then?

It is in this context that the current debate about freedom of contract for players must be considered.

It is difficult to make out a case for treating footballers differently from other professions, but it is equally hard to argue that letting players join whichever club they want would be good for the game.

It would be fine for the big-money clubs. They would win every time a star put his skills up for auction. But the little clubs — and that includes some in Divisions One and Two — would lose their best players and be unable to attract replacements.

Clubs like Norwich and Luton will be in trouble if freedom of contract comes about.

*Football needs a new approach to many subjects, but in my opinion freedom of contract, far from being the kiss of life, would be the game's kiss of death.*

**Bobby Brennan** celebrated his 35th birthday at White Hart Lane on March 14th, 1959. Canary fans in a crowd of 63,500 sang their greetings before the kick-off.

Bobby collected the best possible present — a 65th-minute equaliser against Luton in the F.A. Cup Semi-Final. Reflecting on that golden day, one of the heroes who saw Wembley looming 17 years ago, pointed out that he had joined Luton after travelling over from Ireland in 1948.

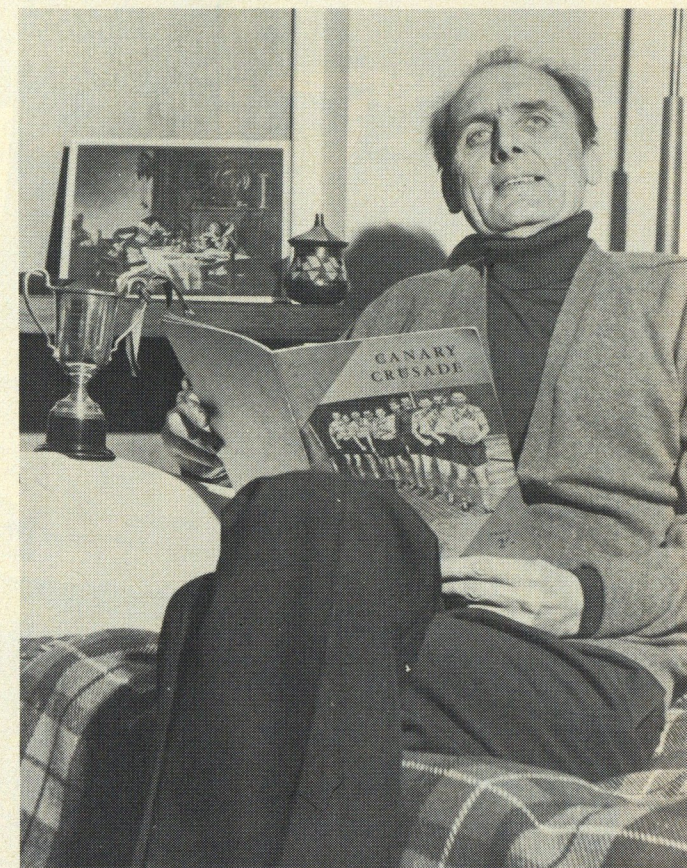
"But I had never played against them until that Semi-Final. It had to be the happiest birthday of my life at Tottenham when I scored. The fans were marvellous in those days, and I felt I owed them something after their song for me at the start."

Four days later, City's great trek ended in the replay at Birmingham. "We should have sewn it up at St.

Andrews. Errol Crossan had a 'goal' disallowed when the referee ruled the keeper had been obstructed — but it looked good enough to me.

"Billy Bingham's goal? He just smashed in a shot that could have gone anywhere. Luton's real hero was centre-half Syd Owen

# BOBBY'S BIRTHDAY BONANZA



(Picture by John Marr)

## Take your first step with a Moneybuilder Account.



Agencies throughout the country

### Norwich Building Society

Head Office: St. Andrew's House, Norwich, NR2 4TR. Tel: 60081.

Member of the Building Societies Association. Shares and Deposits in this Society are Trustee Investments

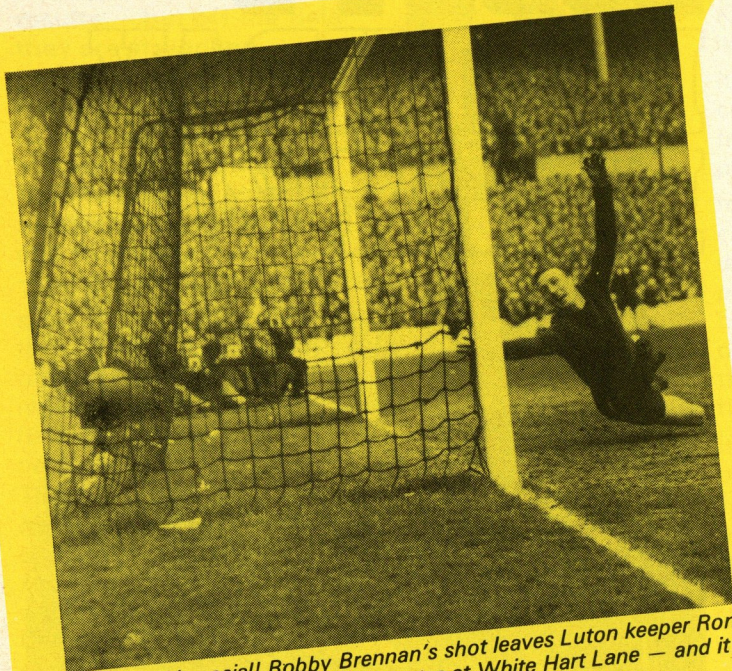


THE WAY THE CANARIES GO

## PORTFIRENTAL

Telephone 0202-24784





*BIRTHDAY special! Bobby Brennan's shot leaves Luton keeper Ron Baynham well beaten after 65 minutes at White Hart Lane — and it was on to Birminham for the replay.*

*Canary anguish. Goalkeeper Sandy Kennon watches in dismay as Brown's header flashes into the net to give Luton the lead at White Hart Lane.*



NO PRIZES for guessing which games come under the "nostalgia" spotlight today! Yes, it's all tied up with March 1959 and those never-to-be-forgotten Semi-Final clashes between the Canaries and the Hatters.

## THE GREAT DOUBLE-BILL OF 1959

A place at Wembley was at stake, and the great Norfolk trek turned towards White Hart Lane. Brown put Luton ahead after 35 minutes, but Bobby Brennan made it a marvellous birthday with his 65th-minute equaliser.

On to St. Andrews, Birmingham, for the replay — and the end of City's Cup Final dreams as Bingham scored the only goal after 56 minutes.

City have been to Wembley twice since, for League Cup Finals, but those stirring exploits of 1959 still make up the proudest chapters in their history.



*MINE! Kennon puts paid to a Luton raid with the perfect catch.*



*THE CLINCHER! Billy Bingham's shot flies home at St. Andrews — and the Canaries' great run is over.*

*THE Good Old Days! Colourful Canary fans on parade at White Hart Lane before the first Semi-Final meeting.*



next attraction at  
Carrow Road:  
**ARSENAL**  
SATURDAY, FEBRUARY 7th



# INSIDE CITY

**Canary faces Canary — in the Fourth Division! That was the soccer twist thrown up by last Saturday's Newport v Bournemouth fixture.**

The story involved goalkeeper Mervyn Cawston, on loan for a month at Newport, and midfield man Billy Steele, on loan at Dean Court for similar period.

Bournemouth's promotion hopes took a jolt with a 3-1 defeat. Former Canaries Trevor Howard and Clive Payne were also in their line-up, and Payne scored Bournemouth's late consolation goal. *There was an even bigger reunion on Monday night when John Bond took his team to Dean Court for Arthur Cunliffe's testimonial match. Cunliffe, former Aston Villa, Blackburn and England winger, was trainer at Bournemouth for 24 years, including Bond's reign, until his retirement at*

*the end of last season.*

*Steele, however, watched as City won 3-0.*

**John Miller's bad-luck story continues. The Canary winger, in the reckoning for a return against Rochdale in the second Cup replay at Carrow Road, pulled his right thigh muscle again in training. He is unable to do any running for at least another fortnight. Miller was anxious for action after two months' absence through injury.**

John Bond stresses the importance of forging better links between the Club and local schools in his column on page 3. One of the schemes he has in mind is for City to sponsor a five-a-side tournament for schools at the end of this campaign.

**Jim Fleeting and Stephen Grapes were our**

**marksmen in last week's impressive Combination win over Leicester. It was Grapes' first goal for the Reserves this season. He was on target for the Seniors back in August when Aston Villa were tamed 5-3 at Carrow Road.**

*Ted MacDougall, before today's game, was only two goals behind last season's final haul of 23. That was the highest for City since Ron Davies scored 30 in the 1963-64 season.*

*The Canary record for most goals in a campaign rests with Terry Allcock, who hit 37 in the 1962-63 campaign, when he was an ever-present.*

**DON'T MISS  
Red Star  
Belgrade  
MON. FEBRUARY 9th.**

## PLAY BACK Canary News

**10**  
YEARS  
AGO

Over 1,000 City fans made the trip to London for our Third Round F.A. Cup-tie at Leyton Orient — and they had plenty to sing about as, despite muddy conditions, we turned in a sparkling performance and won 3-1 through Heath, Anderson and a Rouse own goal. Orient's one reply, two minutes from the end, came from Price. Ipswich held on for a 0-0 draw at Southport, but holders Liverpool lost 2-1 at home to Chelsea.

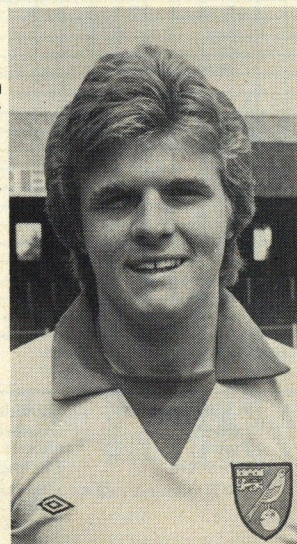
**15**  
YEARS  
AGO

Luton were the visitors at Carrow Road — and went home pointless. Turner put the Hatters ahead after only four minutes, but Waites, making his debut for us, equalised in the 49th minute. Our winner came from Allcock after 62 minutes. Perhaps Luton minds were on their Fourth Round Cup-tie with Manchester City the following week.

**20**  
YEARS  
AGO

We beat Reading 2-1 at Carrow Road after trailing to a goal by Kirkup. Both our goals came from centre-forward Ralph Hunt, and they took his total for the season to 23 — a post-war record for us. The win put us in sixth place in Division Three South with 36 points from 29 matches. Leaders Ipswich (42 points from 29 games) won 5-0 at Northampton.

**Billy Steele** is with Bournemouth for a month's loan — and he has been busy facing Canary colleagues! The midfielder man made his debut last week at Newport, who had the other Canary on loan, Mervyn Cawston, in goal. On Monday, Steele watched the Bournemouth line-up in action against Norwich City — in a testimonial match for former trainer Arthur Cunliffe.



## Ipswich Building Society

44 UPPER BROOK STREET  
IPSWICH IP4 1DP  
Trustee Status  
Member of the Building Societies Association

### SAVE WITH YOUR LOCAL SOCIETY

For full details of all the  
**INVESTMENT AND MORTGAGE  
FACILITIES AVAILABLE**

apply to  
**LOCAL AGENTS:  
K.H. FIELDING & SON**

Chartered Surveyors  
2-6 PRINCES STREET  
NORWICH NR3 1AR  
Telephone: 29623

## U.G. Closures & Plastics are a top team too!

We enjoy being a Division One manufacturer of plastic containers and closures. In purchasing cosmetics, shampoos, washing up liquid, motor oil and a wide variety of other products you stand a good chance of carrying it home in one of our containers.

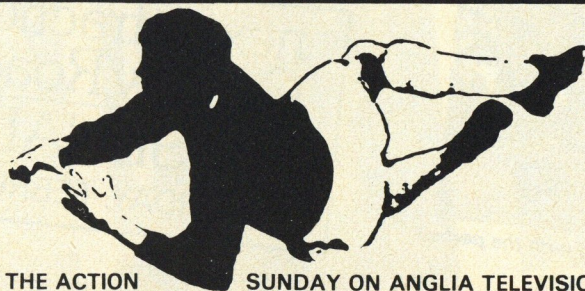


**U.G.  
CLOSURES  
& PLASTICS**

*The Top People*

Salhouse Road, Sprowston, Norwich  
Tel. Norwich 43131

**MATCH  
OF THE  
WEEK**



SEE THE GOALS AND THE ACTION

SUNDAY ON ANGLIA TELEVISION



# MATTER OF FACT 1975/76

			City Score First	Keelan	Machin	Sullivan	McGuire	Forbes	Stringer	Suggitt	MacDougall	Boyer	Peters	Powell	Livermore	Steele	Grapes	Morris	Miller	Butler	Jones	Wilson
Aug.	2	FULHAM (ASC)	1-2	6,204	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11							
"	6	Chelsea (ASC)	1-1	7,886	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11							
"	9	Bristol City (ASC)	1-4	3,823	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		11		4			
"	16	Manchester City	0-3	29,103	1	2	3	11	5	10	8	9	6			12	7	4				
"	20	LEEDS UNITED	1-1	25,686	1	2	3	11	5	9	8	10	6				7	4	12			
"	23	ASTON VILLA	5-3	21,797	1	2	3	11	5	9	8	10	6				7	4	12			
"	26	Arsenal	1-2	22,613	1	2	3	5	10	8	9	11	6				7	4	12			
"	30	Tottenham	2-2	23,145	1	2	3	5	10	8	9	11	6				7	4		12		
Sept.	6	EVERTON	4-2	20,407	1	2	3	12	5	10	8	9	11	6				7	4			
"	10	MAN. CITY (LC2)	1-1	18,332	1	2	3	12	5	10	8	9	11	6			7	4			3	
"	13	Burnley	4-4	15,496	1	2	7	5	12	10	8	9	11	6				4			3	
"	17	Man. City (LC2 R.)	2-2	29,667	1	2	7	5	12	10	8	9	11	6				4			3	
"	20	LEICESTER CITY	2-0	22,799	1	2	7	5	12	10	8	9	11	6				4			3	
"	23	Ipswich Town	0-2	34,825	1	2	7	5	12	10	8	9	11	6				4			3	
"	27	Sheffield United	1-0	20,624	1	2	12	5	10	8	9	11	6			7		4			3	
"	29	Man. City (LC2 R.)	1-6	6,238	1	2	12	5	10	8	9	11	6			7		4			3	
Oct.	4	STOKE CITY	0-1	22,318	1	2	3	4	5	10	8	9	11	6			12		7			
"	11	DERBY COUNTY	0-0	23,022	1	2	12	4	5	8	9	11	6			10	7			3		
"	18	Newcastle United	2-5	31,868	1	2	4	5	10	8	9	11	6				7			12	3	
"	25	BIRMINGHAM CITY	1-0	20,178	1	10	3	4	5	8	9	11	6			12	7			2		
Nov.	1	Manchester United	0-1	50,587	1	10	3	4	5	8	9	11	6			12	7			2	12	
"	8	MIDDLESBROUGH	0-1	19,795	1	10	3	4	5	8	9	11	6			12	7			2		
"	15	Coventry City	0-1	14,897	1	3	12	5	10	8	9	11	6				4	7			2	
"	22	NEWCASTLE UTD.	1-2	19,700	1	3	5	10	8	9	11	6					4	7			12	
"	29	Liverpool	3-1	34,780	1	7	3	12	5	6	10	8	9	11			4				2	
Dec.	6	WEST HAM UTD.	1-0	27,020	1	7	3	5	6	10	8	9	11			12	4				2	
"	13	Aston Villa	2-3	30,478	1	7	3	12	5	6	10	8	9	11			4				2	
"	20	MANCHESTER CITY	2-2	19,692	1	7	3	5	6	10	8	9	11			12	4				2	
"	26	Queen's Park Rangers	0-2	21,774	1	7	3	12	5	6	10	8	9	11			4				2	
"	27	WOLVERHAMPTON	1-1	25,115	1	7	3	12	5	6	10	8	9	11			4				2	
Jan.	3	ROCHDALE (FAC3)	1-1	14,187	1	7	5	6	10	8	9	11	3			12	4				2	
"	6	Rochdale (FAC3 R.)	0-0	8,284	1	7	3	5	6	10	8	9	11	2			4				12	
"	10	BURNLEY	3-1	18,059	1	7	3	5	6	10	8	9	11	12			4				2	
"	13	ROCHDALE (FAC3 R.)	2-1	18,868	1	7	3	4	5	6	10	8	9	11	12						2	
"	17	Everton	1-1	23,164	1	7	3	4	5	6	10	8	9	11	12						2	
"	24	LUTON (FAC4)																				
"	31	Leeds United																				
Feb.	7	ARSENAL																				
"	14	Middlesbrough (5)																				
"	21	COVENTRY CITY																				
"	25	IPSWICH TOWN																				
"	28	Birmingham City																				
Mar.	6	MANCHESTER UTD.																				
"	13	Derby County																				
"	20	LIVERPOOL																				
"	27	West Ham United																				
Apr.	3	SHEFFIELD UTD. (S.F.)																				
"	10	Leicester City																				
"	17	Q.P.R.																				
"	19	Wolverhampton																				
"	20	TOTTENHAM																				
"	24	Stoke City																				
May	1	F.A. Cup Final																				

These fixtures are copyright of the Football League and must not be reproduced without permission

ASC — Anglo-Scottish Competition

**Goalscorers, Div. One**  
 MacDougall 17  
 Boyer 7  
 Peters 6  
 Suggitt 3  
 Forbes 2  
 McGuire

**League and F.A. Cups**  
 MacDougall 4  
 Peters

**Anglo-Scottish**  
 Forbes  
 Peters  
 Livermore

**Combination**  
 Goodwin 8  
 Miller 4  
 Fleeting 3  
 Davies 2  
 Wilson 2  
 Evans 2

Machin 2  
 Watts  
 Brown (N.)  
 Wharton  
 Grapes

FOOTBALL COMBINATION		
Aug. 16	FULHAM	1-1
" 19	Arsenal	1-1
" 23	Southampton	0-1
" 27	READING	0-2
" 30	SWINDON TOWN	2-0
Sept. 6	Leicester City	0-2
" 13	LUTON TOWN	3-0
" 20	Crystal Palace	0-2
" 24	IPSWICH TOWN	1-1
" 27	QPR	2-3
Oct. 4	Bristol City	0-1
" 11	Bristol Rovers	2-1
" 18	BOURNEMOUTH	0-0
" 21	Ipswich Town (Postponed)	
" 29	Cardiff City	1-3
Nov. 1	BIRMINGHAM	2-1
" 8	Oxford United	2-1
" 15	CHELSEA	3-1
" 22	Bournemouth	1-0
" 29	WEST HAM UTD	1-3
Dec. 13	SOUTHAMPTON	0-1
" 20	Fulham	2-2
" 27	Orient	1-1
Jan. 3	TOTTENHAM (Postponed)	
" 10	Luton Town	0-1
" 17	LEICESTER CITY	2-1
" 24	Swindon Town	
" 31	ARSENAL	
Feb. 7	Reading	
" 14	OXFORD UNITED	
" 21	Chelsea	
" 28	CARDIFF CITY	
Mar. 6	Birmingham City	
" 13	BRISTOL ROVERS	
" 20	West Ham United	
" 24	ORIENT	
" 27	PLYMOUTH ARGYLE	
Apr. 10	CRYSTAL PALACE	
" 17	Tottenham Hotspur	
" 24	BRISTOL CITY	
" 27	Plymouth Argyle	

## FOOTBALL LEAGUE DIVISION ONE

	P	W	D	L	F	A	Ps
Man. Utd.	25	15	6	5	41	24	36
Leeds	25	15	5	5	45	23	35
Liverpool	26	12	11	3	40	23	35
Derby	26	14	6	6	41	34	34
Q.P.R.	26	11	10	5	34	21	32
Man. City	26	10	9	7	41	24	29
Stoke	26	11	7	8	32	30	29
West Ham	25	12	5	8	36	34	29
Middlesbrough	26	10	8	8	26	22	28
Ipswich	26	8	12	6	31	27	28
Everton	26	9	10	7	42	47	28
Newcastle	26	10	6	10	46	34	26
Aston Villa	26	8	9	9	32	35	25
Coventry	26	8	9	9	28	35	25
Leicester	26	6	13	7	29	37	25
Tottenham	26	6	12	8	36	42	24
Norwich	26	8	7	11	37	41	23
Arsenal	26	7	7	12	30	33	21
Birmingham	26	7	4	15	36	51	18
Wolves	26	5	7	14	26	39	17
Burnley	26	4	7	15	25	42	15
Sheff. Utd.	26	1	6	19	18	54	8

(Up to and including Saturday, January 17th)

Can we help you?

REMOVALS?

LOCAL

STORAGE?

INTER-U.K.

PACKING?

INTERNATIONAL

SHIPPING?

One Phone Call  
to Henk Eltingh  
Thetford (0842) 811333  
will solve your problem

East Anglia's  
International Removers  
**Blyth Hasel Ltd.**

Branches at Brandon - London -  
Woodbridge - Southwold

It's  
**Mann Egerton**  
for Austin



Home  
or  
Away!

**Mann Egerton**



A MEMBER OF THE INCISCAPE GROUP OF COMPANIES

Largest AUSTIN distributors  
in the United Kingdom

at NORWICH  
GT. YARMOUTH  
LOWESTOFT  
KING'S LYNN



BY APPOINTMENT TO  
HER MAJESTY THE QUEEN  
AUTOMOBILE ENGINEERS  
MANN EGERTON AND  
COMPANY LIMITED NORWICH



# Half Times

<b>A</b>	Bradford City	<b>N</b>	York
<b>B</b>	Tooting	<b>O</b>	Chelsea
<b>C</b>	Charlton	<b>P</b>	Stoke
<b>D</b>	Portsmouth	<b>Q</b>	Tottenham
<b>E</b>	Coventry	<b>R</b>	West Ham
<b>F</b>	Newcastle	<b>S</b>	Q.P.R.
<b>G</b>	Derby	<b>T</b>	Plymouth
<b>H</b>	Liverpool	<b>U</b>	Bristol City
<b>I</b>	Huddersfield	<b>V</b>	Chester
<b>J</b>	Bolton	<b>W</b>	Brighton
<b>K</b>	Ipswich	<b>X</b>	Colchester
<b>L</b>	Wolves	<b>Y</b>	Hereford
<b>M</b>	Leeds	<b>Z</b>	Gillingham
	Crystal Palace		Wrexham
	Leicester		Millwall
	Bury		Grimsby
	Man. Utd.		Sheff. Wed.
	Peterborough		Swindon
	Southampton		Shrewsbury
	Blackpool		Halifax
	Southend		Walsall
	Cardiff		Preston
	Sunderland		Bournemouth
	Hull		Stockport
	West Brom		Camb. Utd.
	Lincoln		Exeter

# Today's REF'

**JOHN YATES** (Redditch) was promoted to the League's full list in 1966 after serving in the Bromsgrove League, the Worcestershire Combination and West Midland League. He was in charge of the 1972 Watney Cup Final and the League Cup Semi-Final in 1974. He ran the line for a European Cup Quarter-Final tie in Yugoslavia. He is interested in golf and works as a senior industrial relations officer.

# NEW WORLD KITCHENS

4 Sovereign Way,  
Anglia Square,  
Norwich  
Tel: 610863



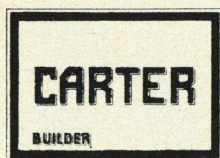
DESIGNERS  
OF  
'TOP LEAGUE'  
KITCHENS

# CANARY SHOP

	£	p		
Sweaters (various sizes)	£3.50 to	£5.00	Mug	45
Fur effect hat	1.50		Autograph book	35
Teddy bears	2.50		Pennant (large)	50
College scarf	1.20		Pennant (small)	35
Bar scarf	1.00		Ring	35
Satin scarf	75		Bracelet	50
Bobble hat	75		Pendant	50
Plastic cap	25		Doll	75
Tie	1.40		Short socks	50
Shoulder bag	1.75		Flag	30
Cuff links	1.25		Car sticker (square)	12
Tie clips	1.00		Car sticker (triangle)	10
Rosettes (large)	30		Car sticker (long)	10
Rosettes (PVC small)	5		Calendars (with team photo and players' individual)	60
Lapel badge (SC)	30			
Pin on badge	5			
Blazer badge (SC)	45			
Blazer badge (ARC)	45			
Sew on patches	35			
Key fob (Windsor)	35			
Key ring (ARC)	35			
Miniature boots	30			
Pen	10			

*These and other items available from Main Stand Shop, Barclay End Shop, River End Shop and by post from 50 King Street, Norwich. Postage and packaging 12p extra [shoulder bag 30p extra].*

Subject to price alteration without notice



## R. G. CARTER LIMITED

Drayton, Norwich NR8 6AH

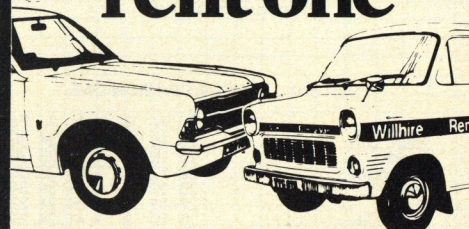
Tel: 867355

FOR FINE BUILDING IN  
EAST ANGLIA

Associated Companies at:

Norwich, Great Yarmouth, Kings Lynn, Cromer, Harleston, Ipswich, Fakenham, Dereham, Thetford, Colchester, Bury St. Edmunds, Grimsby, Hull, Wakefield.

## Ring us and rent one



Station Garage  
Thorpe Road  
NORWICH 60587  
Acle New Road  
GT. YARMOUTH  
57130

The Maltings  
Barton Mills,  
MILDENHALL  
712080

Branches throughout East Anglia



**Willhire**  
Walk in-Drive out

## make the most of a season

- UNLIMITED travel at all times between the places you choose
- UNLIMITED intermediate travel at all times over your chosen route

Tickets are available for one or three months and offer large savings on normal fares.

Information from any



TRAVEL OFFICE

SUPPORT YOUR CITY BY INVESTING IN

## CITY OF NORWICH BONDS

MINIMUM AMOUNT £500

- ★ Trustee Securities
- ★ No Expense to Lender
- ★ Interest Paid Every Six Months

For conditions of issue and application forms, apply to the CITY TREASURER, CITY HALL NORWICH, NOR 01A or Telephone Mr. Ewing on Norwich 22233 Ext. 713



# Canaries

SHIRTS: Yellow, green collars and cuffs  
SHORTS: Green

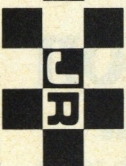
# Hatters

SHIRTS: White with navy and orange vertical stripes  
SHORTS: White

1	Kevin Keelan	Keith Barber	1
2	David Jones	John Ryan	2
3	Colin Sullivan	Stephen Buckley	3
4	Mick McGuire	Brian Chambers	4
5	Duncan Forbes	John Faulkner	5
6	David Stringer	Paul Futcher	6
7	Mel Machin	Jimmy Husband	7
8	Ted MacDougall	Andy King	8
9	Phil Boyer	Ron Futcher	9
10	Colin Suggett	Alan West	10
11	Martin Peters	John Aston	11
12		Jimmy Ryan	12

Referee:  
JOHN YATES  
(Redditch)

**Kick off to better motoring**  
with  
**Jim Russell**



Downham Mkt, Norfolk Tel: 3397

Mercedes-Benz 2.0L 16V  
1400000 Bedford

Linesmen:  
B. E. BALDRY  
(Ipswich) (Red flag)  
N. H. BENTON  
(Cambridge) (Yellow flag)